

Kecskemét Megyei Jogú Város
Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata

Ikt. szám: 4797-4/2015.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Kecskemét Megyei Jogú Város
Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. február 13-án megtartott üléséről

Az ülés helye: Kecskemét,
Kossuth tér 1. fszt. 2.
Az ülés időpontja: 08:00 óra

Jelen vannak:

Dr. Bocskov Petrov Jordán	elnök
Dr. Huszka József	elnökhelyettes
Végh Péter Tibor	képviselő
Dr. Orbánné Veres Ildikó	osztályvezető
Tölgyesi Krisztina	Gazdálkodási Osztály
Somlyai-Beregszászi Anikó	referens

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Köszönti az ülésen megjelenteket. Az ülést megnyitja. Megállapítja a testületi ülés három fővel határozatképes.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Dr. Huszka József elnökhelyettest javasolja.
Megkérdezi, ki ért egyet a javaslattal?

Dr. Huszka József:

Bejeleni érintettségét és azt, hogy a döntéshozatalban nem kíván részt venni.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

4/2015 (II. 13.) BTNÖ számú határozat
Jegyzőkönyv-hitelesítő jelölése

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. február 13-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Dr. Huszka József elnökhelyettest jelölte ki.

Értesítést kapják:

- 1./ A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő egy napirendi pontot. A kiküldött írásos meghívóhoz képest a napirendre az alábbi módosító javaslatot teszi:

Javasolja napirendre venni és megtárgyalni a „Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Önkormányzat 2015. évi tervezett kulturális programjai, tevékenysége” és a „Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat kulturális programokon való részvétele” című előterjesztéseket.

Megkérdezi ki ért egyet módosító javaslatával?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület az ülés napirendjét 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbiak szerint fogadta el:

5/2015. (II. 13.) BTNÖ számú határozat

Az ülés napirendje

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről szóló 8/2014.(II.10.) BTNÖ számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 2. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetése**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 3. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Önkormányzat 2015. évi tervezett kulturális programjai, tevékenysége**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 4. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat kulturális programokon való részvétele**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 5. Szerződés-kötés multimédiás bemutató lebonyolítására**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

Értesítést kapják:

1./ A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai

2./ Irattár

1. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről szóló 8/2014.(II.10.) BTNÖ számú határozat módosítása

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Az előterjesztést megkapták, áttekintették. Kéri, hogy az előterjesztés készítője – amennyiben kívánja - egészítse ki szóban előterjesztését.

Tölgyesi Krisztina:

Elmondja, hogy az utolsó módosítás lényegében számviteli rendezésnek felel meg. A bolgár önkormányzat esetében volt egy olyan – a Városi Támogatási Program tartalékterhére elnyert – 400.000,- forintos pályázati összeg, mely eddig nem volt a költségvetésbe beépítve. Ezen felül még az utolsó negyedéves kamatot kellett kiadási oldalon beépíteni.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Megköszöni a kiegészítést.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását, a szóbeli kiegészítésekkel együtt.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

6/2015. (II. 13.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2014. évi költségvetéséről szóló 8/2014. (II.10.) BTNÖ számú határozat módosítása

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök 7109-1/2015. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2014. évi költségvetéséről szóló 8/2014. (II.11.) NTNÖ határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi

- | | |
|--|----------------|
| a) költségvetési bevételeinek összegét | 5.160 E Ft-ban |
| b) költségvetési kiadásainak összegét | 8.233 E Ft-ban |
| c) költségvetési egyenlegének összegét | 3.073 E Ft-ban |

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetésének

- | | |
|-------------------------------|----------------|
| a) finanszírozási kiadásait | 0 Ft-ban |
| b) kiadási főösszegét | 8.233 E Ft-ban |
| c) összesített hiányát | 3.073 E Ft-ban |
| ezen belül a hiány | |
| 1. működési célú összegét | 1.413 E Ft-ban |
| 2. felhalmozási célú összegét | 1.660 E Ft-ban |

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Finta Zita, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

L. melléklet a 6/2015. (II.13.) BTNÖ számú határozathoz

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgar Telepítési Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési mérlege közzétartásai tagolásban

adatok ezer Ft-ban

Sorszám	BEVÉTELEK				KIADÁSOK					
	Rovatszám	Megnevezés	Módosított előirányzat 34/2014.(IX.30.) BTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat „2015.(II.13.) BTNÖ	Rovatszám	Megnevezés	Módosított előirányzat 34/2014.(IX.30.) BTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat „2015.(II.13.) BTNÖ
		A	B	C	D	E		F	G	H
1	B1	1. Működési célú támogatások áht-n belülről	4 389	400	4 789	K1	1. Személyi juttatások	800	0	800
2		1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0
3		1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	4 389	400	4 789	K3	3. Dologi kiadások	4 789	408	5 197
4	B2	2. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	350	0	350	K4	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
5		2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	350	0	350	K5	5. Egyéb működési célú kiadások	226	0	226
6		2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0		5.1. Elvonások és befizetések	226	0	226
7	B3	3. Közhatalmi bevételek	0	0	0		5.2. Működési célú támogatások áht-n belülről	0	0	0
8	B4	4. Működési bevételek	13	8	21		5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0
9		4.1. Működési célú hozam- és kamatbevétel	13	8	21		5.4. Tartalékok	0	0	0
10	B5	5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	K6	6. Beruházások	1 910	0	1 910
11	B6	6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K7	7. Felújítások	100	0	100
12	B7	7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K8	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
13							8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0
14							8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0
15	I.	Működési költségvetés (1+3+4+6)	4 402	408	4 810		I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	5 815	408	6 223
16	II.	Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	350	0	350		II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	2 010	0	2 010
17	A/TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)		4 752	408	5 160		A/TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (I+II)	7 825	408	8 233
18										
19							Működési célú finanszírozási kiadás	0	0	0
20							Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0	0	0
21						K9	B/ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
22										
23							KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	7 825	408	8 233
24							- működési célú	5 815	408	6 223
25							- felhalmozási célú	2 010	0	2 010
26	B/ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK						TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÉS A KIADÁSOK EGYENLEGE	-3 073	0	-3 073
27	A IHÁNY FINANSZÍROZÁSÁNAK MÓDJÁ		3 073	0	3 073		- működési célú	-1 413	0	-1 413
28	III. Belső forrásból (Előző évi maradvány igénybevétele)		3 073	0	3 073		- felhalmozási célú	-1 660	0	-1 660
29	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása		1 213	0	1 213					
30	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása		1 860	0	1 860					
31	IV. Külső forrásból (Hitelek felvétele)		0	0	0					
32	1. Működési célú hitel felvétel		0	0	0					
33	2. Felhalmozási célú hitel felvétel		0	0	0					
34	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)		7 825	408	8 233		KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	7 825	408	8 233
35	Működési célú bevételek		5 615	408	6 023		Működési célú kiadások	5 815	408	6 223
	Felhalmozási célú bevételek		2 210	0	2 210		Felhalmozási célú kiadások	2 010	0	2 010
							KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI EGYENLEGE	-200		-200
							KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI EGYENLEGE	200		200

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2014. évi bevételei

adatok ezer Ft-ban

Sor- szám	Kiemelt előirányzat / Feladat jelleg / Szervezetkód	Módosított előirányzat 34/2014.(IX.30.) BTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat ./2015.(II.13.) BTNÖ
	A	B	C	D
1	B1. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	4 389	400	4 789
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	4 389	400	4 789
4	ÖNKÉNT VÁLLALT FELADAT	4 389	400	4 789
5	707821 Nemzetiségi önk. működési támogatása (KMJV)	760	0	760
6	707831 VTP keretében nyert támogatás	2 700	400	3 100
7	707841 Települési nemzetiségi önk. költségvetési támogatása	929	0	929
8	B2. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	350	0	350
9	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0
10	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	350	0	350
11	ÖNKÉNT VÁLLALT FELADAT	350	0	350
12	707831 VTP keretében nyert támogatás	300	0	300
13	707881 Nagy László szobor	50	0	50
14	B3. KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0	0	0
15	B4. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	13	8	21
16	4.1. Egyéb működési bevételek	0	0	0
17	4.2. Működési célú hozam- és kamatbevételek	13	8	21
18	ÖNKÉNT VÁLLALT FELADAT	13	8	21
19	707811 Kamatbevétel	13	8	21
20	B5. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0
21	B6. MŰKÖDÉSI CÉLŰ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0
22	B7. FELHALMOZÁSI CÉLŰ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0
23	I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS (1+3+4+6)	4 402	408	4 810
24	II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS (2+5+7)	350	0	350
25	A / KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	4 752	408	5 160
26	III. MARADVÁNY IGÉNYBEVÉTEL	3 073	0	3 073
27	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	1 213	0	1 213
28	ÖNKÉNT VÁLLALT FELADAT	1 213	0	1 213
29	707851 Költségvetési maradvány műk. célú felhasználása	1 213	0	1 213
30	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	1 860	0	1 860
31	ÖNKÉNT VÁLLALT FELADAT	1 860	0	1 860
32	707891 Költségvetési maradvány felhalm. célú felhasználása	1 860	0	1 860
33	IV. HITELEK FELVÉTELE	0	0	0
34	1. Működési célú hitelfelvétel	0	0	0
35	2. Felhalmozási célú hitelfelvétel	0	0	0
36	B / FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (III+IV)	3 073	0	3 073
37	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	7 825	408	8 233

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2014. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

Sor-szám	Feladatscsoport / Feladat / Előirányzat-csoport / Kiemelt előirányzat	Módosított előirányzat 34/2014.(IX.30.) BTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat ../2015.(II.13.) BTNÖ
1	771 IGAZGATÁSI FELADATOK	1 206	8	1 214
2	707102 Útiköltség térítés	800	0	800
3	Működési költségvetés	800	0	800
4	Személyi juttatások	800	0	800
5	707111 Kis értékű tárgyi eszköz beszerzés	50	0	50
6	Működési költségvetés	0	0	0
7	Dologi kiadások	0	0	0
8	Felhalmozási költségvetés	50	0	50
9	Beruházások	50	0	50
10	707114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	130	8	138
11	Működési költségvetés	130	8	138
12	Dologi kiadások	130	8	138
13	707117 Visszatérítendő állami támogatás	226	0	226
14	Működési költségvetés	226	0	226
15	Elvonások és befizetések	226	0	226
16	772 OKTATÁSI FELADATOK	0	0	0
17	707201 Nyelvoktatás szervezése	0	0	0
18	Működési költségvetés	0	0	0
19	Dologi kiadások	0	0	0
20	773 KULTURÁLIS FELADATOK	6 619	400	7 019
21	707301 Bolgár kulturális egyesületek támogatása	0	0	0
22	Működési költségvetés	0	0	0
23	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0
24	707302 Bolgár képzőművészeti kiállítás	950	0	950
25	Működési költségvetés	950	0	950
26	Dologi kiadások	950	0	950
27	707303 Költői Est, Író - Olvasó Találkozó	534	0	534
28	Működési költségvetés	534	0	534
29	Dologi kiadások	534	0	534
30	707304 Múzeumok éjszakája kecskeméti rend-en való részvét	0	0	0
31	Működési költségvetés	0	0	0
32	Dologi kiadások	0	0	0
33	707306 Adventi koncert	500	0	500
34	Működési költségvetés	500	0	500
35	Dologi kiadások	500	0	500
36	707307 Bolgár nemzeti ünnepek	100	0	100
37	Működési költségvetés	100	0	100
38	Dologi kiadások	100	0	100
39	707309 Bolgár művészek támogatása	0	0	0
40	Működési költségvetés	0	0	0
41	Dologi kiadások	0	0	0
42	707311 Nagy László szobor	1 860	0	1 860
43	Felhalmozási költségvetés	1 860	0	1 860
44	Beruházások	1 860	0	1 860
45	707312 Görög-keleti ortodox templom fűtése	100	0	100
46	Felhalmozási költségvetés	100	0	100
47	Beruházások	0	0	0
48	Felújítások	100	0	100
49	707313 Bolgár népi textilművészeti kiállítás	475	0	475
50	Működési költségvetés	475	0	475
51	Dologi kiadások	475	0	475
52	707314 Táncház	200	0	200
53	Működési költségvetés	200	0	200
54	Dologi kiadások	200	0	200
55	707315 Nemzetiségek Napja	1 900	400	2 300
56	Működési költségvetés	1 900	400	2 300
57	Dologi kiadások	1 900	400	2 300
58	KIADÁSOK ÖSSZESEN	7 825	408	8 233

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2014. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

59	Személyi juttatások	800	0	800
60	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0
61	Dologi kiadások	4 789	408	5 197
62	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
63	Egyéb működési célú kiadások	226	0	226
64	Elvonások és befizetések	226	0	226
65	Működési célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
66	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0
67	Tartalékok	0	0	0
68	Beruházások	1 910	0	1 910
69	Felújítások	100	0	100
70	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0
71	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
72	Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0
73	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS	5 815	408	6 223
74	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS	2 010	0	2 010
75	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	7 825	408	8 233
76	Működési hiteltörlesztés	0	0	0
77	Felhalmozási hiteltörlesztés	0	0	0
78	Irányító szervi támogatás folyósítása	0	0	0
79	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
80	KIADÁSOK ÖSSZESEN	7 825	408	8 233

Sorszám	Rovatszám	Megnevezés	2014. évi tervezett előirányzat												
			Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1	B1	1. Működési célú támogatások áht-n beltről	4 789	0	658	0	0	0	380	63	63	63	463	64	2 764
2		1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3		1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n beltről	4 789	0	658	0	0	0	380	63	63	63	463	64	2 764
4	B3	3. Kozhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	B4	4. Működési bevételek	21	0	8	0	0	0	6	0	0	4	0	0	3
6		4.1. Működési célú hozzá- és kamatbevétel	21	0	8	0	0	0	6	0	0	4	0	0	3
7	B6	6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8		I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	4 810	0	666	0	0	0	386	63	63	67	463	64	2 767
9	B2	2. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	350	0	0	0	15	0	0	0	0	0	0	0	0
10		2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11		2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	350	0	0	0	15	0	0	0	0	0	0	0	0
12	B5	5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	B7	7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14		II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	350	0	0	0	15	0	0	0	0	0	0	0	0
15		III. Maradvány igénybevétel	3 073	0	0	0	0	3 073	0	0	0	0	0	0	0
16		Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	1 213	0	0	0	0	1 213	0	0	0	0	0	0	0
17		Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	1 860	0	0	0	0	1 860	0	0	0	0	0	0	0
18		IV. Hitelevétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19		BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I+II+III+IV)	8 233	0	666	0	15	3 073	386	63	63	67	463	64	2 767
20	K1	1. Személyi juttatások	800	0	20	0	158	15	0	80	2,5	0	0	0	2,15
21	K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22	K3	3. Dologi kiadások	5 197	3	10	2	10	0	4	0	0	3	0	1 109	1 414
23	K4	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24	K5	5. Egyéb működési célú kiadások	226	0	226	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25		5.1. Elvonások és befizetések	226	0	226	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26		5.2. Működési célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27		5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28		5.4. Tartalékok működési célra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29		I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	6 223	3	256	2	158	15	4	80	2,5	3	0	1 109	1 629
30	K6	6. Beruházások	1 910	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	K7	7. Felújítások	100	0	0	0	0	0	93	0	0	0	0	0	0
32	K8	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
33		8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34		8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35		II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	2 010	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36	K9	III. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	93	0	11	0	0	0	0
37		KIADÁSOK ÖSSZESEN (I+II+III)	8 233	2	256	2	158	15	97	80	36	3	0	1 109	1 629
		Nyitó pénzeszközlet	3 073	1 816	1 814	2 224	2 081	2 081	2 066	2 355	2 338	2 365	2 429	2 892	1 847
		Záró pénzeszközlet	1 816	1 814	2 224	2 081	2 066	2 355	2 338	2 365	2 338	2 429	2 892	1 847	2 985

2. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetése

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Az előterjesztés többszöri egyeztetés után készült el, annak tartalmát ismerik. Köszönik az elkészítést. Kéri, hogy az előterjesztés készítője – amennyiben kívánja - egészítse ki szóban előterjesztését.

Tölgvesi Krisztina:

Elmondja, hogy a 2015. évi költségvetést február 15-ig kell a testületnek elfogadnia. Elnök úrral egyeztetve a bevételeknek megfelelően történik a kiadási előirányzatok tervezése. A tervezésnél figyelembe vették a várható kulturális programokat. A következő bevételekkel számolhattak: állami működési költségvetési támogatás (190.000,- Ft). A következő állami támogatás ami érkezni fog az a feladatalapú támogatás, mely két részletben április és augusztus 15-ig várható.

A másik bevétel a tavalyi évi záró pénzkészlet, ami 2.985.000,- Ft. Ebből a pénzmaradványból azonban lényeges összeget, 2.300.000,- forintot el kellett különíteni a nemzetiségek napjára. Így a maradt kb. 800.000,- forintot kellett a kiadási oldalon felosztani.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Megköszöni a kiegészítést. Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását, a szóbeli kiegészítésekkel együtt.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

7/2015. (II. 13.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. évi költségvetése

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban Áht.) 23. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján 2015. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

I.

A költségvetés főösszege

- | | |
|---|----------------|
| (1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi | |
| d) költségvetési bevételeinek összegét | 190 E Ft-ban |
| e) költségvetési kiadásainak összegét | 3.175 E Ft-ban |
| f) költségvetési egyenlegének összegét | 2.985 E Ft-ban |
| ezen belül az egyenleg | |
| 1. működési célú összegét | 2.985 E Ft-ban |
| 2. felhalmozási célú összegét | 0 E Ft-ban |

állapítja meg.

- (2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésének
- | | |
|-------------------------------|----------------|
| d) finanszírozási kiadásait | 0 Ft-ban |
| e) kiadási főösszegét | 3.175 E Ft-ban |
| f) összesített hiányát | 2.985 E Ft-ban |
| ezen belül a hiány | |
| 3. működési célú összegét | 2.985 E Ft-ban |
| 4. felhalmozási célú összegét | 0 E Ft-ban |
- állapítja meg.

- (3) A testület a (2) bekezdés c) pontjában szereplő költségvetési hiány finanszírozását
- | | |
|---|----------------|
| 1. költségvetési maradvány működési célú igénybevételével | 2.985 E Ft-ban |
|---|----------------|
- hagyja jóvá.

- (4) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésének
- költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok, és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, állami, államigazgatási feladatok szerinti bontásban – a 2. és 3. melléklet szerint hagyja jóvá.
 - A nemzetiségi önkormányzat
 - költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban az 1. melléklet
 - előirányzat felhasználási tervét a 4. melléklet tartalmazza.

II.

Eljárási szabályok

- (1) A költségvetési határozat módosítására negyedévente, vagy rendkívüli esetben szükség szerint, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal kerül sor.
- (2) A testület felhatalmazza az elnököt
- a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítására a működési és a felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről, valamint a működési és a felhalmozási célú átvett pénzeszközök rovatain tervezett előirányzaton felül a tárgyévben meghatározott céllal rendelkezésre bocsátott bevétel erejéig,
 - a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra,
 - a nemzetiségi önkormányzat költségvetési kiadásai kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosításra.
- (3) Az elnök az előirányzat-módosításról, előirányzat átcsoportosításról szóló döntéséről a költségvetési határozat soron következő negyedéves módosítása alkalmával, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal tájékoztatja a testületet.

III.

Záró rendelkezések

Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.
E határozat rendelkezéseit 2015. január 1-jétől kell alkalmazni.

Értesítést kapják:

- A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- Finta Zita, a Gazdálkodási Osztály vezetője
- Irattár

Sorszám	BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
	Megnevezés	2015. évi tervezett előirányzat	Megnevezés	2015. évi tervezett előirányzat
		B	C	D
		Rovatszám	Rovatszám	
	A			
1	B1 1. Működési célú támogatások áht-n beltről	190	K1 1. Személyi juttatások	150
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	K2 2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n beltről	190	K3 3. Dologi kiadások	2 975
4	B2 2. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	K4 4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0
5	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	K5 5. Egyéb működési célú kiadások	0
6	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	5.1. Elvonások és befizetések	0
7	B3 3. Közhatalmi bevételek	0	5.2. Működési célú támogatások áht-n beltről	0
8	B4 4. Működési bevételek	0	5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülről	0
9	B5 5. Felhalmozási bevételek	0	5.4. Tartalékok	0
10	B6 6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	K6 6. Beruházások	50
11	B7 7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	K7 7. Felújítások	0
12			K8 8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
13			8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0
14			8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülről	0
15	I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	190	I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	3 125
16	II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	50
17	A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	190	A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (I+II)	3 175
18				
19			Működési célú finanszírozási kiadás	0
20			Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0
21			B/ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0
22				
23			KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 175
24			- működési célú	3 125
25			- felhalmozási célú	50
26	B/ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	2 985	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÉS A KIADÁSOK EGYENLEGE	-2 985
27	III. Belső forrásból (Előző évi maradvány igénybevétele)	2 985	- működési célú	-2 935
28	I. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	2 985	- felhalmozási célú	-50
29	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0		
30	IV. Külső forrásból (Hitelek felvétele)	0		
31	1. Működési célú hitel felvétel	0		
32	2. Felhalmozási célú hitel felvétel	0		
33	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	3 175	KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	3 175
34	Működési célú bevételek	3 175	Működési célú kiadások	3 125
35	Felhalmozási célú bevételek	0	Felhalmozási célú kiadások	50
			KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI EGYENLEGE	50
			KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI EGYENLEGE	-50

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. évi bevételei

adatok ezer Ft-ban

Sor- szám	Kiemelt előirányzat / Feladat jelleg / Szervezetkód	2015. évi tervezett előirányzat	2015. évi tervezett előirányzat megbontása		
			kötelező feladat előirányzata	önként vállalt feladat előirányzata	állami (állami- igazgatási feladat) előirányzata
	A	B	C	D	E
1	B1. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	190	0	190	0
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	190	0	190	0
5	707841 Települési nemzetiségi önk. költségvetési támogatása	190	0	190	0
6	B2. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	0	0	0	0
7	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
8	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0
9	B3. KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0	0	0	0
10	B4. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	0	0	0	0
11	4.1. Egyéb működési bevételek	0	0	0	0
12	4.2. Működési célú hozam- és kamatbevételek	0	0	0	0
13	B5. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0	0
14	B6. MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0	0
15	B7. FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0	0
16	I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS (1+3+4+6)	190	0	190	0
17	II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS (2+5+7)	0	0	0	0
18	A / KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	190	0	190	0
19	III. MARADVÁNY IGÉNYBEVÉTELE	2 985	0	2 985	0
20	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	2 985	0	2 985	0
21	707851 Pénzmaradvány működési célú felhasználása	2 985	0	2 985	0
22	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0	0
24	IV. HITELEK FELVÉTELE	0	0	0	0
25	1. Működési célú hitelfelvétel	0	0	0	0
26	2. Felhalmozási célú hitelfelvétel	0	0	0	0
27	B / FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK (III+IV)	2 985	0	2 985	0
28	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	3 175	0	3 175	0

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

Sor- szám	Feladatesoport / Feladat / Előirányzat-csoport / Kiemelt előirányzat	2015. évi tervezett előirányzat	2015. évi tervezett előirányzat megbontása		
			kötelező feladat előirányzata	önként vállalt feladat előirányzata	állami (állami- igazgatási feladat) előirányzata
1	771 IGAZGATÁSI FELADATOK	300	0	300	0
2	707102 Ürítésköltség térítés	150	0	150	0
3	Működési költségvetés	150	0	150	0
4	Személyi juttatások	150	0	150	0
5	707111 Kis értékű tárgyi eszköz beszerzés	50	0	50	0
6	Felhalmozási költségvetés	50	0	50	0
7	Beruházások	50	0	50	0
8	707114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	100	0	100	0
9	Működési költségvetés	100	0	100	0
10	Dologi kiadások	100	0	100	0
11	773 KULTURÁLIS FELADATOK	2 875	0	2 875	0
12	707302 Bolgár képzőművészeti kiállítás	175	0	175	0
13	Működési költségvetés	175	0	175	0
14	Dologi kiadások	175	0	175	0
21	707307 Bolgár nemzeti ünnepek	400	0	400	0
22	Működési költségvetés	400	0	400	0
23	Dologi kiadások	400	0	400	0
24	707315 Nemzetiségek Napja	2 300	0	2 300	0
25	Működési költségvetés	2 300	0	2 300	0
26	Dologi kiadások	2 300	0	2 300	0
27	KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 175	0	3 175	0
28	Személyi juttatások	150	0	150	0
29	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0	0
30	Dologi kiadások	2 975	0	2 975	0
31	Elátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0
32	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0
33	Elvonások és befizetések	0	0	0	0
34	Működési célú támogatások áht-n belülre	0	0	0	0
35	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0	0
36	Tartalékok	0	0	0	0
37	Beruházások	50	0	50	0
38	Felújítások	0	0	0	0
39	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0
40	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülre	0	0	0	0
41	Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0	0
42	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS	3 125	0	3 125	0
43	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS	50	0	50	0
44	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	3 175	0	3 175	0
45	Működési hiteltörlesztés	0	0	0	0
46	Felhalmozási hiteltörlesztés	0	0	0	0
47	Irányító szervi támogatás folyósítása	0	0	0	0
48	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0	0
49	KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 175	0	3 175	0

adatok ezer Ft-ban

Megnevezés	2015. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1. Működési célú támogatások áht-n belülről	190	0	190	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	190	0	190	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	190	0	190	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Pénzmaradvány igénybevétele	2 985	0	0	0	0	2 985	0	0	0	0	0	0	0
IV. Hitefelvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I+II+III+IV)	3 175	0	190	0	0	2 985	0	0	0	0	0	0	0
17. Személyi juttatások	150	0	14	13	14	13	14	13	14	13	14	14	14
18. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19. Dologi kiadások	2 975	0	67	68	67	2 300	68	67	68	67	68	67	68
20. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22. 5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23. 5.2. Működési célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24. 5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25. 5.4. Tartalékok működési célra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	3 125	0	81	81	81	2 313	82	80	82	80	82	81	82
27. Beruházások	50	0	0	10	0	0	0	20	0	0	0	0	20
28. Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30. 8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31. 8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	50	0	0	10	0	0	0	20	0	0	0	0	20
III. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN (I+II+III)	3 175	0	81	91	81	2 313	82	100	82	80	82	81	102

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának a 2015. évi tervezett előirányzatot, a 2014. évi várható teljesítést, valamint a 2013. évi tényadatokat (tartalmazó (összevont) költségvetési mérlege

adatok ezer Ft-ban

Sorszám	BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
	Rovatsszám	Megnevezés	2013. évi tény	2014. évi várható teljesítés	2015. évi tervezett előirányzat	Rovatsszám	Megnevezés	2013. évi tény	2014. évi várható teljesítés	2015. évi tervezett előirányzat
		A			B		C			D
1	B1	Működési célú támogatások áht-n beltről	2 004	4 789	190	K1	1. Személyi juttatások	623	513	150
2		1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0
3		1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n beltről	2 004	4 789	190	K3	3. Dologi kiadások	1 371	2 545	2 975
4	B2	Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	1 400	350	0	K4	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
5		2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	1 400	350	0	K5	5. Egyéb működési célú kiadások	0	226	0
6		2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0		5.1. Elvonások és befizetések	0	226	0
7	B3	Közhatalmi bevételek	0	0	0		5.2. Működési célú támogatások áht-n beltről	0	0	0
8	B4	Működési bevételek	61	21	0		5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0
9	B5	Felhalmozási bevételek	0	0	0		5.4. Tartalékok	0	0	0
10	B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K6	6. Beruházások	800	1 871	50
11	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	1 200	0	0	K7	7. Felújítások	0	93	0
12						K8	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
13							8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0
14							8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0
15		I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	2 065	4 810	190		I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	1 994	3 284	3 125
16		II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	2 600	350	0		II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	800	1 964	50
17		A/TÁRGYEVÍ KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	4 665	5 160	190		A/TÁRGYEVÍ KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (I+II)	2 794	5 248	3 175
18										
19							Működési célú finanszírozási kiadás	0	0	0
20							Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0	0	0
21						K9	B/ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
22										
23							KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	2 794	5 248	3 175
24							- működési célú	1 994	3 284	3 125
25							- felhalmozási célú	800	1 964	50
26	B8	B/ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK					TÁRGYEVÍ KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÉS A KIADÁSOK EGYENLEGE			
27		A. Hiany finanszírozásnak módja	492	3 073	2 985		- működési célú	1 871	-88	-2 985
28		III. Belső forrásból (Előző évi maradvány igénybevétele)	492	3 073	2 985		- működési célú	71	1 526	-2 935
29		1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	492	1 213	2 985		- felhalmozási célú	1 800	-1 614	-50
30		2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	1 860	0					
31		IV. Külső forrásból (Hirelek felvétele)	0	0	0					
32		1. Működési célú hitel felvétel	0	0	0					
33		2. Felhalmozási célú hitel felvétel	0	0	0					
34		BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	5 157	8 233	3 175		KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 794	5 248	3 175
35		Működési célú bevételek	2 557	6 023	3 175		Működési célú kiadások	1 994	3 284	3 125
		Felhalmozási célú bevételek	0	0	0		Felhalmozási célú kiadások	800	1 964	50
							KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI EGYENLEGE			50
							KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI EGYENLEGE			-50

Kecskemét Megyei Jogú Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának
2016-2018. évekre tervezett költségvetésének keretszámai főbb csoportokban

adatok ezer Ft-ban

Megnevezés	2016 év	2017. év	2018. év
1. Működési célú támogatások áht-n belülről	190	190	190
2. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0
3. Közhatalmi bevételek	0	0	0
4. Működési bevételek	0	0	0
5. Felhalmozási bevételek	0	0	0
6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0
7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0
I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	190	190	190
II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	0	0
A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	190	190	190
B/ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK			
A HIÁNY FINANSZÍROZÁSÁNAK MÓDJA	0	0	0
III. Belső forrásból (Előző évi maradvány igénybevétele)	0	0	0
1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	0	0	0
2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0
IV. Külső forrásból (Hitelek felvétele)	0	0	0
1. Működési célú hitel felvétel	0	0	0
2. Felhalmozási célú hitel felvétel	0	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	190	190	190
1. Személyi juttatások	55	55	55
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0
3. Dologi kiadások	120	120	120
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
5. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
6. Beruházások	15	15	15
7. Felújítások	0	0	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	175	175	175
II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	15	15	15
A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (I+II)	190	190	190
Működési célú finanszírozási kiadás	0	0	0
Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0	0	0
B/ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	190	190	190

3. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Önkormányzat 2015. évi tervezett kulturális programjai, tevékenysége

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja a megjelenteket a tervezett 2015. évi kulturális programokról. Úgy gondolja, hogy erre az évre is sikerült egy gazdag tervet létrehozni, melyből reméli minél több programot meg is tudnak valósítani. Egyelőre nincs meg még minden programjukra a fedezet, de bízik benne, ahogy beérkeznek a bevételeik megvalósulnak a programok is. Ugyanakkor igyekeznek támogatókat, szponzorokat is megszólítani, illetve a jó kapcsolataiknak köszönhetően sok esetben ingyen is tudnak programot szervezni illetve adott esetben könyvet is kiadni, nyomtatni.

Az első programjuk egy irodalmi délután a Forrás szerkesztőségével együttműködve (Doncsev Toso). A mai napon szállítják el és hozzák Kecskemétre Tanya Nesheva festőművész kiállítását, melyet Dr. Szeberényi Gyula Tamás alpolgármester úr fog megnyitni február 15-én. Ez a kiállítás továbbmegy és május 16-án Debrecenben a Zeneakadémiában nyílik meg együttműködve a Debrecen MJV Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatával. Összel ugyanezt a kiállítást Pozsonyba szeretnék vinni közreműködve a Pozsonyi Bolgár Kulturális Intézettel. Velük egy igen szoros együttműködést alakítottak ki a közelmúltban.

Terveznek egy következő köztéri szoborállítást. Ezzel kapcsolatosan gondoltak arra is, hogy megszólítják a többi nemzetiséget és akár együtt állítanának szobrot.

Nemzeti ünnepeiket az idén is meg kívánják ünnepelni (márc. 03.; szept. 06 és 22.).

A „Mester” – Vladimir Dimitrov festő multimédiás bemutatása a KKKK-ban 2015. március 07-én lesz, melyre mindenkit szeretettel várnak. Vladimir Dimitrov a legismertebb bolgár festő. A műveiből készült egy digitális multimédiás bemutató, melyet először Brüsszelben lehet megtekintetni március 3-án a Bolgár Nemzeti Ünnepek alkalmából az Europa Parlamentben. Nagy megtiszteltetés, hogy utána ez a bemutató Kecskeméten lesz látható.

Folytatódik a „Kecskemét bemutatkozik Bulgáriában” sorozat, együttműködve a Balassi Intézettel.

A Kecskeméti Képzőművészek Körének kiállítását Szófiában, 2015. április 02-án Mák Kornél alpolgármester úr nyitja meg.

Könyvkiadással kapcsolatosan szeretne néhány szót mondani. A „Tiszta szívvel, Vallomások egy bolgárról” című kötet megjelent, melyet támogatni kívánnak. „A mai bulgarisztika tudományos perspektívái” c. tanulmánykötetet kiadásánál társkiadóként jelenne meg az önkormányzat. Végül – szponzorok bevonásával - tervezik egy Bulgária fotóalbum kiadásának előkészítését – két nyelven - Bahget Iskander közreműködésével. Ez egy igen nagy vállalkozás elég magas költséggel, mely kb. 7 millió forint. Amennyiben szükséges a Balassi Intézetet is be tudnák vonni.

A Bolgár Kulturális Fórummal és Bolgár Kulturális Intézettel valamint hazai és külföldi bolgár szervezetekkel továbbra is együtt kívánnak működni.

Jelzés érkezett a Besszarábiai Bolgárok Egyesületének Tánc-, Ének- és Hagyományörző társulatától („Aljano Muskato”) egy kecskeméti bemutató megszervezésére. Ez egyben egy segélykérés is volt a részükről, hogy a háború sújtotta területen nyomorúságos körülmények között élő bolgárokat felhívják a figyelmet.

A kecskeméti nemzetiségi önkormányzatokkal együtt kívánnak működni és ebben szeretnék megrendezni a tavaly elmaradt „Nemzetiségi Nap”-ot.

A Bács-Kiskun Megyei Katona József Könyvtárral továbbra is együtt működnek. Az általuk kiadott könyvekből adományoznak egy példányt.

A Sportalap Alapítvánnyal együttműködve az idén megrendezendő hátrányos helyzetű ifjak labdarúgótornájára - gyermekotthonokban élő - fiatalok ide utaztatását vállalja.

Támogatni kívánják a Vándor Vokál - 25 éves jubileumi éve keretében tartandó - kecskeméti fellépését, mivel nagyon sokat segítenek nekik a rendezvényeik kapcsán.

2015-ben szintén szeretnék megszervezni az Adventi Koncertet.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását, a szóbeli kiegészítésekkel együtt.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

8/2015. (II. 13.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi tervezett kulturális programjai, tevékenysége

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

- Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának testülete elfogadta a 2015. évre tervezett kulturális programjairól és tevékenységéről készült előterjesztést a határozat mellékletében foglaltak szerint.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

8/2015. (II. 13.) BTNÖ számú határozat melléklete

2015. évi tervezett programok, tevékenység

- ✦ Irodalmi délután a Forrás szerkesztőségével együttműködve (Doncsev Toso),
- ✦ Tanya Nesheva festőművész kiállítása Kecskeméten, megnyitja Dr. Szeberényi Gyula Tamás alpolgármester úr.
Kiállítása május 16-án Debrecenben a Zeneakadémiában, együttműködve a Debrecen MJV Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatával.
Ősszel kiállítása Pozsonyban, a Pozsonyi Bolgár Kulturális Intézettel,
- ✦ Milena Mladenova szobrász, festő kiállítása Pozsonyban, a Bolgár Kulturális Intézetben,
- ✦ Köztéri szobor állításának kezdeményezése,
- ✦ Nemzeti ünnepek (márc. 03.; szept. 06 és 22.) megemlékezések,
- ✦ A „Mester” – Vladimir Dimitrov festő multimédiás bemutatása a KKKK-ban 2015. március 07-én.
- ✦ Kecskemét bemutatkozik Bulgáriában, együttműködve a Balassi Intézettel.
A Kecskeméti Képzőművészek Körének Kiállítása Szófiában, 2015. április 02-án megnyitja Mák Kornél alpolgármester úr,
- ✦ Könyvkiadás:
„Tiszta szívvel, Vallomások egy bolgárról”, támogatás.
„A mai bulgarisztika tudományos perspektívái” c. tanulmánykötet kiadása.
Bahget Iskander Bulgária fotóalbuma kiadásának előkészítése,
- ✦ Együttműködés a Bolgár Kulturális Fórummal,

- ✦ Együttműködés a Bolgár Kulturális Intézettel, Budapest és Pozsony.
Rendezvényeik rendszeres látogatásának biztosítása a helyi bolgárok számára.
Közös rendezvények.
- ✦ Együttműködés hazai és külföldi bolgár szervezetekkel,
- ✦ A Besszarábiai Bolgárok Egyesületének Tánc-, Ének- és Hagyományőrző társulata („Aljano Muskato”) kecskeméti bemutatójának megszervezése (03.04 vagy 04.05.).
Ukrajnai bolgárok támogatása a háború sújtotta területeken (csak koordináció),
- ✦ Együttműködés a kecskeméti nemzetiségi önkormányzatokkal.
Részvétel a „Nemzetiségi Nap”-on,
- ✦ Együttműködés a Katona József könyvtárral, bolgár nyelvű könyvek adományozása,
- ✦ Kecskeméti fiatalok nyaralása Bulgáriában, bolgár fiatalok fogadása (nyári tábor).
- ✦ Együttműködés a Sportalap Alapítvánnyal a Kecskeméten ez év augusztusában megrendezendő hátrányos helyzetű ifjak labdarúgótornája szervezésében,
- ✦ Rászoruló bolgárok támogatása,
- ✦ A Vándor Vokál 25 éves jubileumi éve keretében kecskeméti fellépésük támogatása,
- ✦ Adventi Koncert

4. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Önkormányzat 2015. évi tervezett kulturális programjai, tevékenysége

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja a testület tagjait, hogy a vidéki, fővárosi, külföldi rendezvényeken való megjelenés költségeit – amint korábban is - úgy tudják elszámolni, ha azokról határozatban döntenek.

Felsorolja azokat a programokat, melyeken részt vettek illetve részt kívánnak venni.

Megkérdezi, van-e további kérdés, észrevétel, javaslat?

Megállapítja további kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzott el.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

9/2015. (II.13.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat kulturális programokon való részvétele

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a tagok tulajdonában lévő gépjárművekkel az alábbi helyszínekre utazik:
 - 2015. 01. 19. 1 db szgk. Budapest Bolgár Kult. Intézet-Encsev Nándor kiállítás
 - 2015. 01. 29. 1 db szgk. Budapest Bolgár Kult. Intézet-Évadnyitó koncert
 - 2015. 02. 05. 1 db szgk. Budapest Bolgár Kult. Intézet-Cvetanka Grancharova kiáll.
 - 2015. 02. 13. 1 db szgk. Budapest Bolgár Kult. Intézet- Tanya Nesheva kiállítás
 - 2015. 02. 16. 1 db szgk. Budapest Bolgár Kult. Intézet-Artisztik gitár duó

- 2015. 02. 18. 1 db szgk. Nagykanizsa Milena Mladenova alkotások visszaszállítása
- 2015. 02. 20. 1 db szgk. Budapest Bolgár Kult. Intézet-Falkafolk Táncház
- 2015. 02. 23. 1 db szgk. Budapest Bolgár Kult. Intézet-Könyvbemutató
- 2015. 02. 27. 1 db szgk. Rajka Bolgár Kult. Intézet-együttműködés

2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésében 707102 Útiköltség térítés előirányzaton rendelkezésre áll.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Finta Zita Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

5. Napirend

Szerződéskötés multimédiás bemutató lebonyolítására

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Elmondja, hogy a március 6-7-i rendezvényük miatt szerződést kell kötniük rendezvényszervezésre.

Megkérdezi, van-e további kérdés, észrevétel, javaslat?

Megállapítja további kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzott el.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

10/2015. (II.13.) BTNÖ számú határozat

Szerződéskötés multimédiás bemutató lebonyolítására

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület felhatalmazza Dr. Bocskov Petrov Jordán elnököt, hogy a beérkező árajánlatok közül a legkedvezőbb árajánlatot adóval a 2015. március 6-7. napján Vladimir Dimitrov festőművész munkáiból készült multimédiás bemutató lebonyolítására összesen 400.000,- Ft összegben rendezvényszervezés címen szerződést kössön:

2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésében 707307 Bolgár Nemzeti Ünnepek előirányzaton rendelkezésre áll.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Finta Zita Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

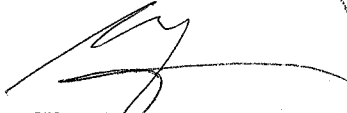
Dr. Orbánné Veres Ildikó:

Tájékoztatja a testületet, hogy az elmúlt ülésen elfogadták és felhatalmazták az elnököt az Együtműködési megállapodás aláírására. Ebben az Együtműködési megállapodásban minimális javításokat, pontosításokat kellett átvezetni, melyek a testület működését nem érintik, inkább stilizálásnak tekinthetők. Ezeket megmutatja a testület tagjainak és kéri az elnököt a módosított megállapodás aláírására.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Több napirendi pont nem lévén, megköszönte a részvételt és a testület ülését 08 óra 30 perckor bezárja.




Dr. Huszka József
jegyzőkönyv-hitelesítő


Dr. Bocskov Petrov Jordán
elnök